



Fiche de données de sécurité conforme Règlement (CE) n°  
1907/2006 (REACH)

Date d'impression 25.10.2018

Modifié 01.06.2017 (F) Version 4.1

**Malusan Wundverschluss / Enduit cicatrisant  
/ Chiusura per le ferite**

---

## **! RUBRIQUE 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise**

### **1.1. Identificateur de produit**

**Nom commercial**

Malusan Wundverschluss / Enduit cicatrisant / Chiusura per le  
ferite

Prod-Nr. 4005240156773

CPID 583681-02

### **1.2. Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées**

**Conditions d'utilisation recommandées**

Produit de traitement des blessures ou de cicatrisation pour les plantes ligneuses.

### **1.3. Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité**

**Fournisseur**

Neogard AG

Industriestrasse 783, CH-5728 Gontenschwil

Téléphone +41 62 767 00 50, Fax +41 62 767 00 67

E-Mail [info@neogard.ch](mailto:info@neogard.ch)

Internet [www.neogard.ch](http://www.neogard.ch)

### **1.4. Numéro d'appel d'urgence**

Renseignements en cas d'urgence

Tox Info Suisse

Téléphone 145 ([info@toxinfo.ch](mailto:info@toxinfo.ch))

**Fabricant**

W. Neudorff GmbH KG (CH)

An der Mühle 3, D-31860 Emmerthal

Téléphone +49 5155 624-0, Fax +49 5155 6010

E-Mail [msds@neudorff.de](mailto:msds@neudorff.de)

Internet [www.neudorff.ch](http://www.neudorff.ch)

### **1.4. Numéro d'appel d'urgence**

Renseignements en cas d'urgence

Tox Info Suisse

Téléphone 145 ([info@toxinfo.ch](mailto:info@toxinfo.ch))

---

## **! RUBRIQUE 2: Identification des dangers**

### **2.1. Classification de la substance ou du mélange**

**Classification - (CE) No 1272/2008 [CLP/GHS]**

**Indications complémentaires**

Le mélange est classé non dangereux dans le sens de l'ordonnance CE n° 1272/2008 (GHS).

### **2.2. Éléments d'étiquetage**

**Étiquetage - (CE) No 1272/2008 [CLP/GHS]**

**Consignes de sécurité**

P102

Tenir hors de portée des enfants.



Fiche de données de sécurité conforme Règlement (CE) n°  
1907/2006 (REACH)

Date d'impression 25.10.2018

Modifié 01.06.2017 (F) Version 4.1

## **Malusan Wundverschluss / Enduit cicatrisant / Chiusura per le ferite**

---

**! Règles particulières relatives aux éléments d'étiquetage additionnels concernant certains mélanges**  
(EUH208) Contient CMIT/MIT (mélange de 5-chloro-2-méthyl-4-isothiazolin-3-one et 2-méthyl-4-isothiazolin-3-one [3:1]). Peut produire une réaction allergique.

### **2.3. Autres dangers**

#### **Indications relatives aux dangers pour l'homme et l'environnement**

Ne pas déverser dans les eaux.

---

## **! RUBRIQUE 3: Composition/informations sur les composants**

### **3.1. Substances**

non applicable

### **3.2. Mélanges**

#### **Description**

Produit d'entretien pour les arbres contenant des sels de sodium et de fer d'acides organiques.

---

## **! RUBRIQUE 4: Premiers secours**

### **4.1. Description des premiers secours**

#### **Après inhalation**

Aucune mesure particulière.

#### **Après contact avec la peau**

En cas de contact avec la peau, laver immédiatement à l'eau et au savon.

#### **Après contact avec les yeux**

En cas de contact avec les yeux, rincer plusieurs minutes à l'eau courante avec les yeux ouverts. Consulter un médecin.

#### **Après ingestion**

Demander aussitôt l'avis d'un médecin.

### **4.2. Principaux symptômes et effets, aigus et différés**

#### **! Remarques s'adressant au médecin / symptômes éventuels**

Aucun symptôme connu à ce jour.

### **4.3. Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires**

#### **Remarques s'adressant au médecin / traitement**

Traitement en fonction des symptômes.

---

## **RUBRIQUE 5: Mesures de lutte contre l'incendie**

### **5.1. Moyen d'extinction**

#### **Agents d'extinction appropriés**

eau

mousse

produits extincteurs en poudre

dioxyde de carbone

sable



Fiche de données de sécurité conforme Règlement (CE) n°  
1907/2006 (REACH)  
Date d'impression 25.10.2018  
Modifié 01.06.2017 (F) Version 4.1

## **Malusan Wundverschluss / Enduit cicatrisant / Chiusura per le ferite**

---

### **5.2. Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange**

Aucune information disponible.

### **5.3. Conseils aux pompiers**

#### **Équipement spécial de protection en cas d'incendie**

aucune

#### **Remarques diverses**

Les résidus d'incendie et l'eau d'extinction contaminée doivent être éliminés conformément à la réglementation locale en vigueur.

---

## **RUBRIQUE 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle**

### **6.1. Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence**

Aucune information disponible.

### **6.2. Précautions pour la protection de l'environnement**

Ne pas rejeter dans les canalisations d'égout/les eaux superficielles/les eaux souterraines.

### **6.3. Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage**

Rassembler mécaniquement et à remettre dans son emballage d'origine.

### **6.4. Référence à d'autres rubriques**

Aucune information disponible.

---

## **! RUBRIQUE 7: Manipulation et stockage**

### **7.1. Précautions à prendre pour une manipulation sans danger**

#### **Précautions lors de la manipulation**

Lire le mode d'emploi!

#### **Mesures générales de protection**

Eviter les contacts longs et intenses avec la peau.

#### **Mesures d'hygiène**

Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation.

Se laver les mains avant les pauses et au moment de quitter le travail.

### **7.2. Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités**

#### **Remarques relatives au stockage avec d'autres produits**

Ne pas stocker avec les aliments pour animaux.

Ne pas stocker avec des produits alimentaires.

#### **! Informations diverses relatives aux conditions de stockage**

Conserver les récipients hermétiquement fermés.

Conserver à l'abri du gel!

#### **Stabilité au stockage**

Garder le récipient fermé.

**Classe de** 12

**stockage (RFA)**



Fiche de données de sécurité conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)

Date d'impression 25.10.2018

Modifié 01.06.2017 (F) Version 4.1

**Malusan Wundverschluss / Enduit cicatrisant  
/ Chiusura per le ferite**

**7.3. Utilisation(s) finale(s) particulière(s)**

Aucune information disponible.

**RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle**

**8.1. Paramètres de contrôle**

Aucune information disponible.

**8.2. Contrôle de l'exposition**

**Protection respiratoire**

pas nécessaire

**Protection des mains**

gants de protection

**Protection des yeux**

pas nécessaire

**Autres mesures de protection**

pas nécessaire

**RUBRIQUE 9: Propriétés physiques et chimiques**

**9.1. Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles**

**aspect**

semi-liquide

**Couleur**

vert

**Odeur**

caractéristique

**Seuil olfactif**

non déterminé

**Informations importantes relatives à la santé, à la sécurité et à l'environnement**

|   | Valeur        | Température | à | Méthode | Remarque |
|---|---------------|-------------|---|---------|----------|
| <b>valeur pH</b>                                    | 6,4           | 20 °C       |   |         |          |
| <b>début d'ébullition</b>                           | ca. 94 °C     |             |   |         |          |
| <b>Température de fusion / Point de congélation</b> | non déterminé |             |   |         |          |
| <b>Point d'éclair</b>                               | > 100 °C      |             |   |         |          |
| <b>Vitesse d'évaporation</b>                        | non déterminé |             |   |         |          |
| <b>Inflammation (à l'état solide)</b>               | aucune        |             |   |         |          |
| <b>Inflammation (à l'état gazeux)</b>               | non déterminé |             |   |         |          |



Fiche de données de sécurité conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)

Date d'impression 25.10.2018

Modifié 01.06.2017 (F) Version 4.1

**Malusan Wundverschluss / Enduit cicatrisant  
/ Chiusura per le ferite**

|   | Valeur                | Température | à | Méthode | Remarque               |
|---|-----------------------|-------------|---|---------|------------------------|
| <b>Température d'inflammation</b>                               | 400 °C                |             |   |         |                        |
| <b>Température d'auto-inflammation</b>                          | non déterminé         |             |   |         |                        |
| <b>Limite inférieure d'explosibilité</b>                        | non déterminé         |             |   |         |                        |
| <b>Limite supérieure d'explosibilité</b>                        | non déterminé         |             |   |         |                        |
| <b>Pression de vapeur</b>                                       | non déterminé         |             |   |         |                        |
| <b>Densité relative</b>   | 1,0 g/cm <sup>3</sup> | 20 °C       |   |         |                        |
| <b>Densité de vapeur</b>  | non déterminé         |             |   |         |                        |
| <b>Solubilité dans l'eau</b>                                    |                       |             |   |         | partiellement miscible |
| <b>Solubilité dans un autre produit</b>                         | non déterminé         |             |   |         |                        |
| <b>Coefficient de distribution (n-octanol/ eau) (log P O/W)</b> | non déterminé         |             |   |         |                        |
| <b>Température de décomposition</b>                             | non déterminé         |             |   |         |                        |
| <b>Viscosité</b>  | non déterminé         |             |   |         |                        |

**Propriétés comburantes**

Le produit ne favorise pas la combustion.

**Propriétés explosives**

Le produit n'est pas explosif.

**9.2. Autres informations**

Aucune information disponible.

---

**! RUBRIQUE 10: Stabilité et réactivité**

**10.1. Réactivité**

Aucune information disponible.

**10.2. Stabilité chimique**

Aucune information disponible.



Fiche de données de sécurité conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)

Date d'impression 25.10.2018

Modifié 01.06.2017 (F) Version 4.1

## Malusan Wundverschluss / Enduit cicatrisant / Chiusura per le ferite

### 10.3. Possibilité de réactions dangereuses

Aucune information disponible.

### 10.4. Conditions à éviter

Aucune information disponible.

### 10.5. Matières incompatibles

Aucune information disponible.

### 10.6. Produits de décomposition dangereux

aucune

### ! Informations diverses

Pas de décomposition si utilisation et stockage comme indiqué.

## RUBRIQUE 11: Informations toxicologiques

### 11.1. Informations sur les effets toxicologiques

#### Hautement toxique/Irritation / sensibilisation

|  | Valeur/Evaluation | Espèces | Méthode  | Remarque |
|--|-------------------|---------|----------|----------|
| <b>DL50 aiguë par ingestion</b>                | > 2000 mg/kg      | rat     | OCDE 401 |          |
| <b>DL50 aiguë par contact avec la peau</b>     | > 2000 mg/kg      | rat     |          |          |
| <b>Irritation de la peau</b>                   | Non irritant.     | lapin   | OCDE 404 |          |
| <b>Irritation des yeux</b>                     | Non irritant.     | lapin   | OCDE 405 |          |
| <b>Sensibilisation de la peau</b>              | non sensibilisant |         |          |          |
| <b>Sensibilisation des voies respiratoires</b> | non sensibilisant |         |          |          |

## ! RUBRIQUE 12: Informations écologiques

### 12.1. Toxicité

Aucune information disponible.

### 12.2. Persistance et dégradabilité

Aucune information disponible.

### 12.3. Potentiel de bioaccumulation



Fiche de données de sécurité conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)

Date d'impression 25.10.2018

Modifié 01.06.2017 (F) Version 4.1

**Malusan Wundverschluss / Enduit cicatrisant  
/ Chiusura per le ferite**

Aucune information disponible.

**12.4. Mobilité dans le sol**

Aucune information disponible.

**12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB**

Aucune information disponible.

**12.6. Autres effets nocifs**

**! Remarques générales**

Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage (SP1).

Aucune donnée écologique disponible.

---

**RUBRIQUE 13: Considérations relatives à l'élimination**

**13.1. Méthodes de traitement des déchets**

**Code déchets**

08 01 11\*

**Nom du déchet**

déchets de peintures et vernis contenant des solvants organiques ou d'autres substances dangereuses

Les déchets dont signalés par un astérisque sont considérés comme des déchets dangereux conformément à la directive 2008/98/CE relative aux déchets dangereux.

**Recommandations relatives au produit**

Collecter les déchets dans des récipients appropriés, étiquetés et se fermant hermétiquement.

**Recommandations relatives à l'emballage**

Les emballages entièrement vidés peuvent être recyclés.

**Produit de nettoyage recommandé**

nettoyer mécaniquement

**Remarques générales**

Les quantités ménagères peuvent être déposées lors de la collecte d'ordures polluantes

---

**! RUBRIQUE 14: Informations relatives au transport**

|  | ADR/RID | IMDG | IATA-DGR |
|--|---------|------|----------|
| <b>14.1. Numéro ONU</b>                            | -       | -    | -        |
| <b>14.2. Nom d'expédition des Nations unies</b>    | -       | -    | -        |
| <b>14.3. Classe(s) de danger pour le transport</b> | -       | -    | -        |
| <b>14.4. Groupe d'emballage</b>                    | -       | -    | -        |



Fiche de données de sécurité conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)

Date d'impression 25.10.2018

Modifié 01.06.2017 (F) Version 4.1

**Malusan Wundverschluss / Enduit cicatrisant  
/ Chiusura per le ferite**

---

|   | <b>ADR/RID</b> | <b>IMDG</b> | <b>IATA-DGR</b> |
|---|----------------|-------------|-----------------|
| <b>14.5. Dangers pour l'environnement</b>   | -              | -           | -               |
| <b>14.6. Précautions particulières à prendre par l'utilisateur</b><br>Aucune information disponible.  |                |             |                 |
| <b>14.7. Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention Marpol 73/78 et au recueil IBC</b><br>! Aucune information disponible. |                |             |                 |
| <b>Informations diverses relatives au transport</b><br>Le produit n'est pas un produit dangereux.   |                |             |                 |

---

## **! RUBRIQUE 15: Informations réglementaires**

### **15.1. Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement**

#### **Réglementation nationale**

|                                    |   |  |
|------------------------------------|---|--|
| <b>Classe de danger pour l'eau</b> | 1 | Auto-classification (RFA)<br>Conformément à la nouvelle réglementation allemande relative à la classification des substances dangereuses pour l'eau du mois de mai 1999. |
|------------------------------------|---|--|

### **15.2. Évaluation de la sécurité chimique**

Aucune information disponible.

---

## **! RUBRIQUE 16: Autres informations**

### **Utilisation recommandée et restrictions**

Lire le mode d'emploi!

### **Informations diverses**

Toutes les indications correspondent à l'état actuel de notre connaissance. Elles décrivent le produit en fonction des données des règlements de sécurité ; elles ne représentent pas d'assurance de qualité dans le sens d'une spécification technique.

Indications de changement: "!" = Les données ont été modifiées par rapport à la version précédente. Version précédente: 4.0